



Olympiastraße 39
6020 Innsbruck
Österreich
office@bergfuehrer.at
www.bergfuehrer.at

EUROPEAN PROFESSIONAL CARD

Grundsätzliches

Die European Professional Card (EPC) wurde von der europäischen Kommission zur Erleichterung der dauerhaften, grenzüberschreitenden Ausübung mobiler Berufe, z.B. wie Architekten, Krankenschwestern und eben Bergführern eingerichtet. Grundsätzlich ist der EPC eigentlich keine neue bürokratische Hürde sondern eine Vereinfachung eines Prozederes, was eigentlich bisher schon rechtlich notwendig bzw. vorgeschrieben war, jedoch praktisch nie kontrolliert und somit auch nie eingehalten worden ist. Vereinfacht dargestellt, muss jede/r BergführerIn der/die sich über den Ausflugsverkehr hinaus (+/-10Tage) in einem andern Land tätig ist, dort auch autorisieren lassen (streng genommen, ist das in Österreich sogar, wenn man in anderen Bundesländern mehr als diese 10 Tage beruflich unterwegs ist). Der EPC vereinfacht dieses Autorisierungsprozedere, indem man das relativ einfach von zu hause aus machen kann und nicht die lokalen Behörden vor Ort kontaktieren bzw. aufsuchen muss.

Was wird benötigt

- Computer, mit Internetzugang und pro Antragsteller eine funktionierende E-Mailadresse (welche regelmäßig abgerufen wird) Achtung: diese Mailadresse kann wirklich nur einmal verwendet werden und nicht für mehrere Personen gleichzeitig!
- folgende Dokumente digital (eingescannt):
 - Reisepass oder Personalausweis
 - Abschlusszeugnis der Bundessportakademie (alle Seiten)
 - Autorisierungsbescheid (alle Seiten)
 - aktuell Polizze der Haftpflichtversicherung: bekommt man beim Landesverband (Wien/NÖ bzw. Oberösterreich: ggf. die eigene, wenn selbstversichert)
 - IVBV-Ausweis: beide Seiten, sodass aktuelle Jahresmarken ersichtlich sind
 - Bergführerbescheinigung: die Bestätigung, dass keine Untersagung/Aussetzung der beruflichen Tätigkeit vorliegt kann bei uns per Mail (office@bergfuehrer.at) angefordert werden
Ausnahme Tirol: diese bitte ausschließlich beim Landesverband anfordern
 - nur Tirol: beide Seiten des Tiroler Bergsportführer-Ausweises, sodass die aktuellen Jahresmarken ersichtlich sind




Erstregistrierung

- öffnen der Website <https://ec.europa.eu/epc?locale=de>
- *Neues Konto erstellen* anklicken

The screenshot shows the EU Login registration page. At the top, it says "EU Login" and "One account, many EU services". There is a language selector set to "Deutsch (de)". The main heading is "Bitte anmelden, um fortzufahren". Below this, there is a form with a text input field for "Verwenden Sie Ihre E-Mail-Adresse" and a blue "Weiter" button. A link "Neues Konto erstellen" is visible below the button. Below the form, there is a section "Oder nutzen Sie die elektronische Kennzeichnung Ihres Landes" with a "Land auswählen" button. At the bottom, there are links for "App Store", "Google Play", and "Microsoft". The footer contains "Über EU Login", "Cookies", "Datenschutzerklärung", "Kontakt", "Hilfe", "Europäische Union", "EU-Institutionen", "5.1.1-gsa | 6 ms", and "Powered by Europäische Kommission".

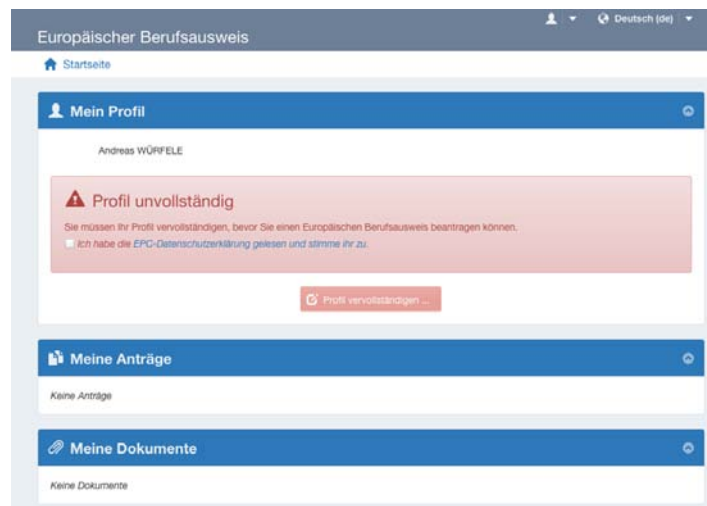
- alle Felder vollständig eingeben:

The screenshot shows the "Neues Konto erstellen" registration form. It includes a link for "Hilfe für externe Benutzer". The form fields are: "Vorname", "Nachname", "E-Mail", "E-Mail bestätigen", "Sprache der E-Mail" (set to "Deutsch (de)"), and "Code eingeben" (with a CAPTCHA image). At the bottom, there is a checkbox for "Durch Anlicken dieses Feldes bestätigen Sie, nachstehendes Dokument gelesen und verstanden zu haben: Datenschutzerklärung" and a blue "Neues Konto erstellen" button.

Bei Code eingeben müssen die Zeichen (Buchstaben-Zahlen-Kombination) im Bild unten eingegeben werden (Achtung auf Groß-Klein-Schreibung) – wenn komplett unleserlich, einfach neuen VCode anfordern, indem man die  -Taste anklickt, anschließend Neues Konto erstellen anklicken


→ man erhält innerhalb von ein paar Minuten eine e-Mail mit einem Link, welchen man anklickt

- man wird aufgefordert ein Passwort zu bestimmen, wobei dieses:
 - mindestens 10 Zeichen lang sein muss
 - nicht aus dem Benutzernamen (Vor und/oder Nachname) bestehen darf
 - eine Kombination aus Groß- und Kleinbuchstaben sein muss
 - mindestens eine Zahl oder ein Sonderzeichen (!"#\$\$%&'()*+,-./:;<=>@[^_`{|}~) enthalten muss
 → Passwörter die diese Kriterien nicht erfüllen, werden automatisch abgelehnt!
- Passwort abschicken und man wird automatisch auf die Startseite weitergeleitet:




- gegeben falls (wenn nicht automatisch) Sprache auf Deutsch einstellen (oben rechts)
- Datenschutz-Einverständnis anklicken und Profildaten vervollständigen

EPC-Antrag stellen: Erklärung der einzelnen Felder

-  Feld anklicken, die dann erscheinenden Profildaten nochmals kurz auf ihre Richtigkeit kontrollieren bzw. ggf. korrigieren (oben Mitte zur *Profilseite* anklicken) und unten rechts auf *Weiter* klicken und es erscheint das Antragsformular mit den folgenden Feldern:
- Sind Sie in einem EU-Land niedergelassen: ja
- Herkunftsland: Österreich,
Region: das Bundesland wo man autorisiert ist
Landkreis/Provinz: Bezirk (kann man auch leer lassen)
- Aufnahmeland: EU-Land, wo man führen möchte – pro Land braucht man einen Antrag, d.h. man kann hier immer nur ein Land auswählen (zB. Frankreich) und




muss für Italien dasselbe Prozedere nochmals machen
Landkreis/Provinz: zB. Aosta, kann man aber auch leer lassen (kein Muss-Feld)

- Beruf und Zweck: Bergführer
- Zweck: Vorübergehende oder gelegentliche berufliche Tätigkeiten
- Bezeichnung Ihres Diploms/ihrer Qualifikation: Berg- und Skiführer
- Ausstellungsdatum: Datum des BSPA-Zeugnisses
- Bezeichnung des Berufes im Aufnahmeland: guida alpina (ITA) bzw. guide de montagne (FRA)
- Berufshaftpflichtversicherung: über den Landesverband versichert + Versicherungsname + Polizzen-Nummer eintragen bzw. bei Selbstversicherung in Wien/NÖ oder OÖ: Versicherungsname + Polizzennummer eintragen)
- Sprachkenntnisse: *Ich verfüge über die für die Ausübung des betreffenden Berufs im Aufnahmeland erforderlichen Sprachkenntnisse.*
- anschließend weiter klicken → Dokumente-Seite erscheint bzw folgendes Feld nun anklicken:  es erscheint nun ein Formular mit folgenden feldern:

- Datei auswählen → durchsuchen..
- Sprache des Dokuments: Deutsch
- Übersicht der hochzuladenden Dokumente:

Titel des Dokuments	Art	Ausgestellt am	Art der Gültigkeit	Ausstellende Stelle	Kontaktdaten
Reisepass bzw. Personalausweis	Nachweis der Staatsangehörigkeit / Identitätsnachweis	Ausstellungsraum lt. Dokument	Ablaufdatum im Pass bzw. am Personalausweis	BH bzw. Stadtmagistrat XY (steht im Dokument)	Adresse BH bzw. Stadtmagistrat angeben
BSPA-Zeugnis	Ausbildungsnachweis oder Nachweis beruflicher Kompetenzen	Datum lt. Zeugnis	unbefristet	BSPA Innsbruck	BSPA Innsbruck Fürstenweg 185, A-6020 Innsbruck
Autorisierungsbescheid	Nachweis der rechtmäßigen Niederlassung	Datum lt. Bescheid	unbefristet	BH bzw. Stadtmagistrat XY (steht im Dokument)	Adresse BH bzw. Stadtmagistrat angeben
Polizze der Haftpflichtversicherung	Nachweis zum Versicherungsschutz	Datum lt. Polizze	unbekannt	Name der Versicherung (z.B. Allianz, Generali,...)	Adresse welche auf der Polizze angegeben ist
IVBV-Ausweis	Ausbildungsnachweis oder Nachweis beruflicher Kompetenzen	Gleiches Datum wie Autorisierungsbescheid	unbefristet	International Federation of Mountain Guides Associations (IFMGA/IVBV/UIAGM)	c/o Verband der Österr. berg- und Skiführer, Olympiastrasse 39, A-6020 Innsbruck
Bergführerbescheinigung	Nachweis, dass keine Untersagung der Tätigkeiten oder kein Berufsverbot vorliegt	Datum lt. Bescheinigung	unbefristet	Aussteller lt. Bescheinigung (VÖBS bzw. Landesverband)	Adresse lt. Bescheinigung
nur Tirol: Bergsportführerausweis	Ausbildungsnachweis oder Nachweis beruflicher Kompetenzen	Gleiches Datum wie Autorisierungsbescheid	unbefristet	BH bzw. Stadtmagistrat XY (wie Autorisierungsbescheid)	Adresse BH bzw. Stadtmagistrat angeben

→ nach Eingabe der Daten für jedes Dokument  drücken nicht vergessen!

nach dem Hochladen aller benötigten Dokumente  und es erscheint eine komplette Zusammenfassung:

Starte... | Neuen Antrag erstell...

Profil | Antrag | Dokumente | Einreichung | Bestätigung

EPC-Antrag – Zusammenfassung

Robert SPAN
Scheibe 7
6167 Neustift i.St.
Tirol
Österreich
+43 664 3944042
office@bergfuehrer.at

Art Reisepass
Nummer P7357454
Läuft ab am 23.09.2023
Ausstellender Staat Österreich
Gesprochene Sprachen Deutsch (de), English (en)

Beruf Bergführer/-in
Zweck Vorübergehende oder gelegentliche berufliche Tätigkeiten

Sind Sie in einem EU-Land niedergelassen? Ja
Land der Niederlassung Österreich
Region Tyrol
Land Frankreich

Bezeichnung Ihres Diploms/Ihrer Qualifikation Bergführer
Ausstellungsdatum 01.11.2016
Bezeichnung des Berufs im Aufnahmeland guida de montagne
Bezeichnung des Berufs in Ihrem Herkunftsland bef
Berufshaftpflichtversicherung
Sprachkenntnisse Ich verfüge über die für die Ausübung des betreffenden Berufs im Aufnahmeland erforderlichen Sprachkenntnisse.

⚠ Ihr Antrag kann nun eingereicht und von den zuständigen Behörden in Ihrem Herkunftsland bearbeitet werden. Im Anschluss daran wird er gegebenenfalls zur weiteren Bearbeitung an Behörden des Aufnahmelandes übermittelt.

Nach dem Einreichen Ihres Antrags ...

- können Sie Ihre Angaben oder Anlagen nicht mehr ändern
- können Sie einen eingereichten Antrag erneut öffnen und:
 - seinen Status prüfen
 - weitere Dokumente hinzufügen
 - Nachrichten von den Behörden einsehen
 - Nachrichten an die Behörden senden

Ich bestätige, dass ich oben stehenden Hinweis gelesen habe.

Zurück... | Speich... | Einreich...

- noch Kontrolle, ob alle Angaben korrekt sind, ganz unten mit Anklicken bestätigen, dass man den Hinweis gelesen hat (bzw. diesen natürlich vorher auch lesen) und rechts den roten Knopf *Einreichen* anklicken

weiterer Antrag (für ein weiteres Land)

- gleiches Prozedere, aber anstelle von *neues Dokument hinzufügen* können die einmal bereits verwendeten Dokumente inkl. aller gemachten Angaben wieder verwendet werden:

[Dokument wiederverwenden](#) und alle benötigten und bereits beim ersten Antrag hochgeladene Dokumente anklicken

- nachdem alle Dokumente ausgewählt worden und aufgelistet worden sind fortfahren wie oben angegeben...

nächste Schritte

- der Antrag wird von der zuständigen Abteilung in der Landesregierung geprüft
- man wird per Mail (Absender: EPC bzw. GROW-EPC@ec.europa.eu) über den weiteren verlauf informiert:

Betreff	Bedeutung
ACTION REQUIRED - consult your EPC account	Eine Unterlage fehlt oder ist nicht vollständig – man muss noch etwas nachliefern
new message or new document added	Man hat eine Nachricht oder eine Aufforderung bekommen
Action taken	rein informativ – die Behörde hat den nächsten Schritt eingeleitet, man muss nichts machen

sobald man ein email mit einem der beiden ersten Betreffarten erhalten hat, sollte man seinen EPC-Account ansehen und die entsprechenden, dort angegebenen Aufgaben erledigen

- erhält man eine Zahlungsaufforderung, so muss man anschl. den Zahlungsbeleg ebenfalls als Dokument hochladen und die Behörde darüber informieren, indem man auf der Startseite auf den jeweiligen Antrag und anschl. auf *New message* klickt:

Type	Sent by	Status	Sent on ↓
Missing documents requested	Federal state government, Tyrol - JUNGSMANN-KARL Su...	Read	08.06.2016 18:01
Missing documents requested	Federal state government, Tyrol - JUNGSMANN-KARL Su...	Read	11.05.2016 11:37

New messa...

- Nachdem man alle bisherigen Schritte durchlaufen hat, bekommt man ein Mail mit dem Betreff „Action taken“, wo drin steht: „*The following action has been taken on your EPC application: Confirmed – all documents provided*“
→ der EPC für das jeweilige Land ist fertig!
- einloggen, jeweiligen Antrag anklicken und es erscheint der große rote Button:

EPC application number 04-1337-H1T6 Status **EPC Approved**

Profession and purpose Profession Mountain guide Purpose Temporary and occasional professional activities	Home Country Are you established in an EU country? Yes Country of establishment Austria Area Tyrol County/Province Innsbruck - Land	Host Country Country Italy
--	--	--------------------------------------

Additional information

Your Certificate

Download EPC Certific...

Please note that in duly justified cases an EPC certificate may be revoked. The certificate is also subject to changes in personal information such as identification details.

Type	Sent by	Status	Sent on ↓
Missing documents requested	Federal state government, Tyrol - JUNGSMANN-KARL Su...	Read	08.06.2016 18:01
Missing documents requested	Federal state government, Tyrol - JUNGSMANN-KARL Su...	Read	11.05.2016 11:37

New messa...



- man klickt auf diesen Knopf, wird aufgefordert eine Sprache auszuwählen (am besten die des Antragslandes, z.B. italienisch für Italien) und ein pdf öffnet sich bzw. wird heruntergeladen (je nach Browser) und man hat den EPC für das jeweilige Land

EPC - Europäischer Berufsausweis

EPC-Zertifikat

Nummer: 04-1337-H1T6

Inhaber/-in

Vorname:	Robert
Nachname:	SPAN
Geburtsdatum:	04/11/1964
Geburtsort:	Innsbruck
Art des Identitätsnachweises:	Reisepass
Nummer des Personalausweises/Reisepasses:	P7357454
Ausstellender Staat:	Österreich

Erklärung

Das vorliegende Zertifikat bescheinigt, dass die Inhaberin/der Inhaber die notwendigen Voraussetzungen gemäß der Richtlinie 2005/36/EG erfüllt, um im unten genannten Land vorübergehend oder gelegentlich Dienstleistungen zu erbringen.

Beruf:	Bergführer/-in
Berufsbezeichnung im Land der Niederlassung:	Berg- und Skiführer
Berufsbezeichnung im Zielland:	Bergführer - Guida die Montagna
Zielland:	Italien
Bezeichnung des Ausbildungsnachweises:	Abschlusszeugnis Bundessportakademie
Ausstellungsdatum:	20/09/1986

Haftungsausschluss

- Dieses Zertifikat stellt keinen Identitätsnachweis dar.
- Die Gültigkeit dieses Zertifikats kann online unter folgendem Link überprüft werden:
<https://ec.europa.eu/epc/public/validity/?locale=de>

EPC ausgestellt durch:	Office for Sport		
Ausstellungsdatum:	21/07/2016	Läuft ab am:	21/07/2017

- am besten man druckt sich den EPC aus und gibt ihn zum Verbandszeug, hinter den Rückeneinsatz des Recksacks, etc., wo immer man ihn nicht verlieren kann, aber trotzdem immer dabei hat..



EPC verlängern

- rechts unten am EPC steht das Ablaufdatum (gilt immer für ein Jahr)
- jeweiligen, bereits genehmigten EPC-Antrag anklicken und oben rechts „Verlängerung der Gültigkeit beantragen“ anklicken

Verlängerung der Gültigkeit beantragen
Druck...
Schließ...

EPC-Antragsnummer 04-1337-H1T6

Status EPC genehmigt

Beruf und Zweck

Beruf Bergführer/-in

Zweck Vorübergehende oder gelegentliche berufliche Tätigkeiten

Herkunftsland

Sind Sie in einem EU-Land niedergelassen? Ja

Land der Niederlassung Österreich

Region Tyrol

Landkreis/Provinz Innsbruck - Land

Aufnahmeland

Land Italien

i Weitere Angaben

✓ Ihr Zertifikat

EPC-Zertifikat herunterlad...

i Bitte beachten Sie, dass in hinreichend begründeten Fällen ein EPC-Zertifikat widerrufen werden kann. Falls sich personenbezogene Angaben wie beispielsweise Kontaktdaten ändern, wird das Zertifikat entsprechend geändert.

Nachrichten
Dokumente
Behörden
Verlaufsprotokoll

Art	Absender	Status	Versandt am ↓
✉ Fehlende Dokumente angefordert	Tiroler Landesregierung - JUNGSMANN-KARL Susanne	Gelesen	08.06.2016 18:01
✉ Fehlende Dokumente angefordert	Tiroler Landesregierung - JUNGSMANN-KARL Susanne	Gelesen	11.05.2016 11:37

Neue Nachr...

- man schreibt in das daraufhin erscheinende Nachrichtenfeld, formlos hinein, dass man die Gültigkeit verlängern– anschl. auf „Antrag auf Verlängerung bestätigen“ anklicken.